

# РЕГЛАМЕНТ (ЕО) №1234/2003 НА КОМИСИЯТА

от 10 юли 2003 години

за изменение на приложения I, IV и XI към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и Съвета и на Регламент (ЕО) № 1326/2001 по отношение на трансмисивните спонгиформни енцефалопатии и храненето на животните

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правилата за предотвратяване, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ТСЕ)<sup>1</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1139/2003 на Комисията<sup>2</sup>, и по-специално член 23 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 7 от Регламент (ЕО) № 999/2001 установява някои забрани относно храненето на животните. Чрез преходна мярка Регламент (ЕО) № 1326/2001 на Комисията<sup>3</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 270/2002<sup>4</sup>, предвижда че член 7 от Регламент (ЕО) № 999/2001 не се прилага от дадена държава-членка преди влизането в сила на решението, което определя статута на държава-членка по отношение на спонгиформната енцефалопатия по говедата (СЕГ) и преди действителното прилагане в тази държава-членка на разпоредбите на Общността, които се отнасят до храненето на животните във връзка с ТСЕ.

(2) Решение 2000/766/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. относно определени защитни мерки по отношение на трансмисивните спонгиформни енцефалопатии и храненето с животински протеини<sup>5</sup>, последно изменени с Решение 2002/248/ЕО на Комисията<sup>6</sup>, предвижда забраната на храненето на отглеждани във ферми животни за угояване или за производство на храни с преработени животински протеини. Въпреки това при определени условия тази забрана не се прилага за някои преработени животински протеини, като рибни брашна, хидролизирани протеини и дикалциев фосфат, чиято употреба не представлява риск от ТСЕ или не е пречка за контрола на протеините, които биха могли да породят риск от ТСЕ.

---

<sup>1</sup> ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр.1.

<sup>2</sup> ОВ L 160, 28.6.2003 г., стр.22.

<sup>3</sup> ОВ L 177, 30.6.2001 г., стр.60.

<sup>4</sup> ОВ L 45, 15.2.2002 г., стр.4.

<sup>5</sup> ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр.32.

<sup>6</sup> ОВ L 84, 28.3.2002 г., стр.71.

(3) Следователно Решение 2001/9/ЕО на Комисията от 29 декември 2000 г. относно изискваните мерки за контрол при прилагане на Решение 2000/766/ЕО на Съвета относно някои предпазни мерки по отношение на трансмисивните спонгиформни енцефалопатии и храненето с животински протеини<sup>7</sup>, последно изменено с Решение 2002/248/ЕО, установи условията за използване на преработени животински протеини при храненето, които не са обхванати от забраната, предвидена в Решение 2000/766/ЕО.

(4) Регламент 1774/2002/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 3 октомври 2002 г. относно установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека<sup>8</sup>, изменен с Регламент (ЕО) № 808/2003 на Комисията<sup>9</sup>, установява правилата за общественото здраве и здравето на животните, приложими за събиране, транспортиране, съхранение, манипулация, преработка и за използване или за унищожаване на животински странични продукти, включително условията за тяхното използване в храната за животни. Този правилник влезе в сила на 1 май 2002 г.

(5) Като се има предвид, че е възможно, макар и трудно, да се различат рибните брашна от другите животински преработени протеини, които биха могли да породят риск от ТСЕ, и като се има предвид, че Регламент (ЕО) № 1774/2002 въвежда нови разпоредби, които се отнасят до контрола на всички преработени животински протеини, следва да бъдат опростени условията за използване на рибни брашна, определени понастоящем в Решение 2001/9/ЕО.

(6) Научният управителен комитет (НУК) посочва в становището си от 17 септември 1999 г. за рециклирането вътре във видовете и отново в становището си от 27 и 28 ноември 2000 г. за научната обосновка за забраната да се използват животински протеини в храната на всички отглеждани във ферми животни, че не съществува никакво доказателство за естествено появяване на ТСЕ при отглежданите непрехивни животни, от които се произвеждат храни, като свине и птици.

(7) Използването на животински протеини от такива, отглеждани във ферми непрехивни животни, понастоящем е забранено или ограничено по силата на Решения 2000/766/ЕО и 2001/9/ЕО, защото настоящите тестове не позволяват те да бъдат различавани от забранените протеини от преживни животни. Въпреки това някои протеини не застрашават контрола на преработените, потенциално заразни преработени животински протеини в храните за животни и тяхната употреба при храненето на животните следва съответно да бъде разрешена..

(8) На 6 и 7 март 2003 г. НУК прие становище и доклад за безопасността на дикалциевия фосфат и на трикалциевия фосфат, получавани от костите на говедата и използвани като храна за животните или като торове. Предвид това, че трикалциевият фосфат не се счита за пораждащ риск от ТСЕ при условие, че неговата преработка се извършва при спазване на някои условия, и че той не

---

<sup>7</sup> ОВ L 2, 5.1.2001 г., стр.32.

<sup>8</sup> ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр.1.

<sup>9</sup> ОВ L 117, 13.5.2003 г., стр.1.

застрашава контрола на потенциално заразните животински протеини, следва да бъде разрешено неговото използване.

(9) Тъй като още не е взето никакво решение относно определянето статута на държавите-членки по отношение на СЕГ и в интерес на яснота, разпоредбите на Решение 2000/766/ЕО следва да бъдат прилагани за всички държави-членки, независимо от техния бъдещ статут от гледна точка на СЕГ. Освен това тези разпоредби следва да бъдат актуализирани, за да се съобразят с Регламент (ЕО) № 1774/2002.

(10) С цел да се гарантира, че СЕГ няма да бъде предаден в трети страни чрез потенциално заразени преработени животински протеини и за да бъде предотвратен рискът от контрабандното им повторно внасяне в Общността, следва да бъде забранен износът на преработени животински протеини, които произхождат от преживни животни, освен когато те се използват в храните за домашни любимци.

(11) Докато необходимите средства за контрол и разумни доказателства, които осигуряват прилагането на настоящите разпоредби по задоволителен начин във всички държави-членки, забраната за използването на рибни брашна в храните на преживните животни, използването на протеини от птици в храната на отглежданите във ферми животни, които са различни от преживните, и използването на протеини от свине в храните на отглежданите животни, които са различни от преживните, следва да бъде преразгледана.

(12) Регламент (ЕО) № 999/2001 следва да бъде съответно изменен. Освен това решения 2000/766/ЕО и 2001/9/ЕО следва да бъдат отменени.

(13) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложения I, IV и XI към Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Точка 2 от член 1 от Регламент (ЕО) № 1326/2001 се зачерква.

*Член 3*

Решения 2000/766/ЕО и 2001/9/ЕО се отменят. Всяко позоваване на отменените решения се подразбира като позоваване на настоящия регламент.

*Член 4*

Настоящият регламент влиза в сила на 1 септември 2003 г.

Разпоредбите на настоящия регламент следва да бъдат преразгледани в светлината на новите научни доказателства и на новите методи за контрол.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 10 юли 2003 година.

*За Комисията*  
avid BYRNE  
*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I, IV и XI към Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменят, както следва:

1) Приложение I се заменя със следния текст:

### „ПРИЛОЖЕНИЕ I

#### СПЕЦИФИЧНИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1. За целите на настоящия регламент определенията, посочени по-долу в Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и Съвета\*, в Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета \*\* и в Директива 79/373/ЕИО на Съвета \*\*\*, се прилагат:

а) Регламент (ЕО) № 1774/2002:

- (i) „животно за отглеждане”, член 2, параграф 1, буква е);
- (ii) „храни за домашни любимци”, приложение I, точка 41;
- (iii) „преработени животински протеини”, приложение I, точка 42;
- (iv) „желатин”, приложение I, точка 26;
- (v) „кръвни продукти”, приложение I, точка 4;
- (vi) „брашна от кръв”, приложение I, точка 6; и
- (vii) „рибни брашна”, приложение I, точка 24.

б) Регламент (ЕО) № 178/2002: „храна за животни”, член 3, параграф 4;

в) Директива 79/373/ЕИО: „пълноценни храни за животни”, член 2, буква г).

2. За целите на настоящия регламент се прилагат следните дефиниции:

- а) „местен случай на СЕГ”: спонгиформна енцефалопатия по говедата, за който не е ясно доказано, че произтича пряко от инфекция, която предшества вноса на живи животни;
- б) „различни мастни тъкани”: вътрешни и външни мазнини, отделени при клането или при транжирането, по-специално пресни мазнини от сърце, було и бъбреци на животни от говеда и мазнини с произход от транжорните;
- в) „стадо”: съвкупност от говеда, която включва животни, всяко от които:

(i) е родено там, където е и болното говеда през дванадесетте месеца, предшестващи или последващи раждането му, или

(ii) е отглеждано в даден момент през първите дванадесет месеца от живота си с болното говеда и е могло да се храни със същата храна, с която е хранено и болното говеда през първите дванадесет месеца от живота си.

\* ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр.1.

\*\* ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр.1.

\*\*\* ОВ L 86, 6.4.1979 г., стр.30.

2) Приложение IV се заменя със следния текст:

*„ПРИЛОЖЕНИЕ IV*

**ХРАНЕНЕ НА ЖИВОТНИТЕ**

**Разширяване на забраната по член 7, параграф 1**

1. Забраната за храненето по член 7, параграф 1 се удължава за:

а) животни за отглеждане, с изключение на месоядните животни с козина:

а) на преработени животински протеини;

б) на желатин от преживни животни;

в) на кръвни продукти;

г) на хидролизирани протеини;

д) на дикалциевия фосфат и трикалциевия фосфат от животински произход;

е) на храна за животни, която съдържа протеините, предвидени в букви от а) до д);

б) в храната на преживни животни, на животински протеини и на храни за животни, които съдържат такива протеини.

2. I. Дерогации от забраните по член 7, параграфи 1 и 2 и особени условия за прилагане на тези дерогации.

A. Забраните по член 7, параграфи 1 и 2 не се прилагат за:

а) храненето на непреживните животни с протеини, посочени в точки (i), (ii) и (iii), както и на храни за животни, които произхождат от тези протеини при условие, че тези протеини са преработени, ако е необходимо, в съответствие с член 19 от Регламент (ЕО) № 774/2002:

(i) рибните брашна в съответствие с условията, установени в буква Б;

(ii) хидролизираните протеини, които произхождат от непреживни и от кожа на преживни в съответствие с установените в буква В условия;

(iii) дикалциевия фосфат и трикалциевия фосфат в съответствие с установените в буква Г условия;

б) храненето на преживните с протеини, посочени в точки (i), (ii) и (iii), както и на продукти, които произхождат от тези протеини, при условие, че тези протеини са преработени, ако е необходимо, в съответствие с член 19 от Регламент (ЕО) № 774/2002:

- (i) млякото, млечните продукти и коластра;
- (ii) яйцата и яйчните продукти;
- (iii) желатинът, който произхожда от непреживни животни;

в) храненето на рибите с кръвни продукти и на брашна от кръв, които произхождат от непреживни, при условие, че тези протеини са преработени, когато е необходимо, в съответствие с член 19 от Регламент (ЕО) № 774/2002 и на храни за животни, които произхождат от тези протеини в съответствие с установените в буква Д условия.

Б. Условия за използването на рибни брашна и на храни за животни, които съдържат рибни брашна в храната за непреживни животни, отглеждани във ферми, с изключение на месоядните животни с козина.

- а) Рибните брашна се произвеждат в преработвателни заводи, които произвеждат предимно продукти, произхождащи от риби и които са одобрени за тази цел от компетентния орган в съответствие с член 17 от Регламент (ЕО) № 1994/2002.
- б) Преди пускането за свободното обращение в Общността всяка пратка от внесено рибно брашно се анализира в съответствие с Директива 98/88/ЕО на Комисията(\*).
- в) Храните за животни, които съдържат рибни брашна, се произвеждат в одобрени от компетентния орган за тази цел предприятия, и които не произвеждат храни за преживни.

Въпреки това, чрез дерогация от това условие:

(i) за производителите по домовете не се изисква специално разрешително за производството на пълноценни фуражи от фуражи, които съдържат рибни брашна:

- регистрирани от компетентния орган,
- притежават само непреживни животни,
- произвеждат пълноценни фуражи, предназначени предимно за използване в същото стопанство, и
- при условие, че храните за животни, които съдържат рибни брашна, използвани при производството, съдържат необработени протеини под 50%;

(ii) компетентният орган може да разреши производството на храни за преживни в заводи, които произвеждат също така рибни брашна за други животински видове, при условие че:

- храните в насипано и в пакетирано състояние за преживни животни са произведени в помещения, които са физически отделени от тези, в

които се произвеждат храни за животни, които съдържат рибни брашна,

- предназначенията за преживни храни в насипано състояние се съхраняват в помещения, които са физически отделени от тези, в които се съхраняват рибни брашна и храни за животни в насипано състояние, които съдържат рибни брашна, по време на складирането, транспортирането и пакетирането,

- се водят регистри с подробно записване на покупките и използването на рибните брашна, както и на продажбите на храни за животни, които съдържат рибни брашна, и които остават на разположение на компетентния орган в продължение най-малко на пет години, и

- рутинният контрол се извършва върху храни за преживни с цел да гарантира отсъствието на забранени протеини, включително рибни брашна.

г) На етикетите на храните за животни, които съдържат рибни брашна, и върху документът, който ги придружава, ясно е записано „Съдържат рибни брашна - Не могат да бъдат използвани за храна на преживни животни”.

д) Храните за животни в насипно състояние, които съдържат рибни брашна, се транспортират с превозни средства, които не транспортират в същото време храни за преживни животни. Ако след това превозното средство се използва за транспортиране на храни за преживни животни, то се почиства основно в съответствие с одобрената от компетентния орган процедура, за да бъде избегнато кръстосаното заразяване.

е) Използването и складирането на храни за животни, които съдържат рибни брашна, са забранени в стопанства, където има преживни животни.

Чрез дерогация от това условие, компетентният орган може да разреши използването и складирането на храни за животни, които съдържат рибни брашна, в стопанства, където има преживни, ако той има гаранция, че са взети мерки в тези стопанства, за да се предотврати използването при хранене на преживните на храни, които съдържат рибни брашна.

В. Условия, свързани с използването на хидролизирани протеини, които произхождат от непреживни животни или от кожа на преживни животни, както и на храни за животни, които съдържат тези протеини при хранене на непреживни животни, отглеждани във ферми, с изключение на храната на месоядните животни с козина.

- а) Хидролизираните протеини се произвеждат в преработвателен завод, одобрен от компетентния орган, в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) №1774/2002.
- б) Храната за животни, които съдържат хидролизирани протеини, се произвежда в предприятия, одобрени за целта от компетентния орган, и които не приготвят храна за преживни животни.

Въпреки това, чрез дерогация от това условие:

(i) не се изисква специално разрешително за производството на пълноценни храни за животни от храни за животни, съдържащи хидролизирани протеини, за производителите по домовете:

- ако са регистрирани от компетентния орган,
  - притежават само непреживни животни,
  - произвеждат пълноценни храни за животни, предназначени за използване изключително само в същото стопанство,
  - и при условие, че храните за животни, които съдържат хидролизирани протеини, и които се използват за производството, съдържат необработени протеини под 50%;

(ii) компетентният орган може да разреши производството на храни за преживни животни в предприятия, които произвеждат също храни, които съдържат хидролизирани протеини за други животински видове, при условие:

- че храните за преживни животни в насипано и пакетирано състояние се произвеждат в помещения, които са физически отделени от произвежданите храни за животни, които съдържат хидролизирани протеини,
- че храните в насипано състояние, които са предназначени за преживни животни, се съхраняват в помещения, които са физически отделени от тези, където се съхраняват хидролизираните протеини в насипано състояние и храните в насипано състояние, които съдържат хидролизирани протеини, по време на складирането, транспортирането и пакетирането,
- че се водят регистри с подробно записване на покупките и използването на хидролизираните протеини, както и на продажбите на храни за животни, които съдържат хидролизирани протеини, които остават на разположение на компетентния орган в продължение най-малко на пет години.

в) На етикетите на храните за животни, които съдържат хидролизирани протеини, и в документа, който ги придружава, ясно е записано „Съдържат хидролизирани протеини - Не могат да бъдат използвани за храна на преживни животни”.

г) Фуражите в насипно състояние, които съдържат хидролизирани протеини, се транспортират с превозни средства, които не транспортират в същото време храни за преживни животни. Ако след това превозното средство се използва за транспортиране на храни за преживни, то се почиства основно в съответствие с одобрена от компетентния орган процедура, за да бъде избегнато кръстосано заразяване.

д) Използването и складирането на храни за животни, които съдържат хидролизирани протеини, е забранено в стопанства, където има преживни животни.

Чрез дерогация от това условие, компетентният орган може да разреши използването и складирането на храни за животни, които съдържат хидролизирани протеини в стопанства, където има преживни животни, ако той има гаранция, че в тези стопанства се прилагат мерки, за да се предотврати използването на храни, които съдържат хидролизирани протеини, при хранене на преживните животни.

Г. Условия, свързани с използването на дикалциев фосфат, на трикалциев фосфат и на храни за животни, които съдържат такива протеини при хранене на непреживни животни, отглеждани във ферми, с изключение на храната на месоядните животни с козина.

а) Дикалциевият фосфат и трикалциевият фосфат се произвеждат в преработвателен завод, одобрен от компетентните власти, в съответствие с член 17 от Регламент (ЕО) № 1774/2002.

б) Храните за животни, които съдържат дикалциев фосфат и трикалциев фосфат се произвеждат в предприятия, одобрени за целта от компетентния орган, и които не приготвят храни за преживни животни.

Въпреки това, чрез дерогация от това условие:

(i) за производителите по домовете не се изисква специално разрешително за производството на пълноценни фуражи от фуражи, които съдържат дикалциев фосфат и трикалциев фосфат:

- ако са регистрирани от компетентния орган,

- притежават само непреживни животни,

- произвеждат пълноценни храни за животни, предназначени за използване изключително само в същото стопанство, и

- при условие, че храните за животни, които съдържат двукалциев фосфат и трикалциев фосфат, и които се използват за производството, съдържат фосфор под 10%;

(ii) компетентният орган може да разреши производството на храни за преживни животни в предприятия, които произвеждат и храни, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат за други животински видове, при условие:

- че храните за преживни в насипано и пакетирано състояние се добиват в помещения, физически отделени от помещенията, където са произвежданите храни за животни, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат,

- че по време на складирането, транспортирането и пакетирането храните в насипано състояние, предназначени за преживни животни, се съхраняват в помещения, които са физически отделени от тези, където се съхраняват дикалциев фосфат, трикалциев фосфат в насипано състояние и храните за животни в насипано състояние, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат,

- че се водят регистри с подробно записване на покупките и използването на дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, както и на продажбите на храни за животни, съдържащи дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, които са на разположение на компетентния орган в продължение на пет години.

в) На етикетите на храните за животни, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, и документът, който ги придружава, ясно е записано „Съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат - Не могат да бъдат използвани за преживни животни”.

г) Фуражите в насипно състояние, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, се транспортират с превозни средства, които не транспортират в същото време храните за преживни животни. Ако след това превозното средство се използва за транспортиране на фуражи за преживни животни, то се почиства основно в съответствие с одобрена от компетентния орган процедура, за да бъде избегнато кръстосано заразяване.

д) Използването и складирането на храните за животни, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, са забранени в стопанства, където има преживни животни.

Чрез дерогация от това условие, компетентният орган може да разреши използването и складирането на храните за животни, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, в стопанства, където има преживни животни, ако той има гаранция, че се прилагат мерки в тези стопанства, за да предотврати използването на фуражи, които съдържат дикалциев фосфат или трикалциев фосфат, при хранене на преживните животни.

Д. Условия, свързани с използването на кръвни продукти, на брашната от кръв и на фуражи, които съдържат такива протеини, и които произхождат от непреживни животни, при хранене на отглеждани във ферми риби:

а) кръвта произхожда само от одобрени от Европейския съюз кланици, в които не се колят преживни животни, които са регистрирани като непреживни животни, които не са предназначени за колене и се изпращат направо в преработвателния завод в транспортни средства, предназначени предимно за транспортиране на кръв от непреживни животни. Ако транспортното средство е било използвано за транспортиране на кръв от преживни животни, то се инспектира от компетентния орган след почистване, преди превоза на кръв от непреживни животни.

Чрез дерогация от това условие, компетентният орган може да разреши клане на преживни животни в кланици, в които се събира кръв от непреживни животни, предназначена за производство на брашна от кръв и на кръвни продукти, които ще се използват за храна на риби, ако тези кланици разполагат с призната система за контрол. Системата за контрол предвижда най-малко:

- клането на непреживни и на преживни животни да се извършва на различни места,

- събирането, складирането, транспортирането и пакетирането на кръвта с произход от непреживни животни се извършва в помещения, физически отделени от тези, в които се събира, складира, транспортира и пакетира кръвта от преживни животни, и

- редовни проби от кръв от непреживни животни следва да се вземат и анализират, за да се проверява наличието на протеини от преживни животни.

б) кръвните продукти и брашната от кръв се произвеждат в предприятия, които преработват предимно кръв от непреживни животни, и които са одобрени от компетентния орган в съответствие с член 17 от Регламент (ЕО) № 1774/2002.

Чрез дерогация от това условие, компетентният орган може да разреши производството в предприятията, които преработват кръв от преживни животни, на кръвни продукти, които ще се използват за храна на риби, ако тези кланици разполагат с действаща система за контрол. Системата за контрол предвижда най-малко:

- преработката на кръв от непреживни животни да се извършва в затворена система, която е физически отделена от мястото, където се преработва кръвта от преживни животни,

- транспортирането, складирането и пакетирането на суровините в насипано състояние и насипните продукти от кръв с произход от непреживни животни да се извършва в помещения, които са физически отделени от тези, в които суровините в насипано състояние и готовата продукция в насипано

състояние от преживни животни се съхранява по време на складирането, транспортирането и пакетирането, и

- пробите от продукти от кръв с произход от непреживни животни следва редовно да се вземат и анализират, за да се проверява присъствието на протеини от преживни животни.

в) храните за животни, съдържащи продукти от кръв или брашна от кръв, се произвеждат в предприятия, произвеждащи храни за риби, одобрени за целта от компетентния орган, и които не приготвят храни за други, отглеждани животни във ферми, с изключение на месоядните животни с козина;

г) етикетът на фуражите, които съдържат продукти от кръв или брашна от кръв, който придружава търговския документ или ветеринарно-санитарния сертификат, според случая, ясно посочват думите „Съдържат продукти от кръв - Предназначени само за храна на риби”;

д) превозните средства за транспортиране на храни за риби в насипано състояние, които съдържат продукти от кръв или брашна от кръв, не се използват за транспорт на храни, предназначени за други, отглеждани във ферми животни, с изключение на месоядни животни с козина, освен ако превозното средство не е било инспектирано от компетентния орган след почистване;

е) използването и съхранението на храни за риби, които съдържат продукти от кръв или брашна от кръв, са забранени в стопанства, където се държат други животни, отглеждани във ферми, с изключение на месоядни с козина.

### 3. II. Общи приложими условия

А. Държавите-членки предоставят на разположение на другите държави-членки и на Комисията 60 дни след влизане в сила на настоящия регламент актуализиран списък на кланиците, които са одобрени от Европейския съюз и регистрирани като кланици, в които не се колят преживни и като одобрени предприятия за преработка, които произвеждат хидролизирани протеини, дикалциев фосфат, трикалциев фосфат, брашна за риби, продукти от кръв или брашна от кръв, както и на предприятията, на които е разрешено да произвеждат храни, които съдържат тези протеини, с изключение на производителите по домовете, които действат в съответствие с условията, установени в настоящия регламент. Всяко изменение на списъка се съобщава незабавно на другите държави-членки и на Комисията.

Б. а) Животинските преработени протеини в насипано състояние, с изключение на брашната за риби, както и храните за животни в насипно състояние, които съдържат такива протеини, се съхраняват и транспортират в помещения и превозни средства, специално предназначени за тази цел. Складът или транспортното средство не могат да бъдат използвани за други цели, освен ако не са инспектирани от компетентния орган след почистването им.

б) Рибните брашна в насипано състояние, хидролизираните протеини в насипано състояние, посочени в част I, буква А, а), ii) дикалциевият фосфат в насипано състояние и трикалциевият фосфат в насипано състояние, предмет на част I, буква А, а), iii), както и брашната от кръв и продуктите от кръв, предмет на буква А, в), се съхраняват в складове и се транспортират с транспортни средства, които са специално предназначени за тази цел.

в) Чрез дерогация от буква б):

(i) складовете или транспортните средства могат да бъдат използвани за съхранение и за транспортиране на храни за животни, които съдържат същия протеин;

(ii) складовете или транспортните средства могат, след почистване, да бъдат използвани за други цели, след инспекция от компетентния органи

и

(iii) транспортните средства за превоз на рибни брашна могат да бъдат използвани за други цели, ако предприятието разполага с призната от компетентния орган система за контрол, за да се избегне кръстосаното заразяване. Системата за контрол предвижда най-малко:

- воденето на дневници за превозваните материали и за почистването на превозните средства,

и

- редовното вземане и анализа на проби от превозваните фуражи, за да се контролира наличието на рибни брашна;

Компетентният орган прави чести проверки на място, за да провери доброто приложение на плана за контрол.

В. Фуражите, включително тези, предназначени за домашни любимци, които съдържат било преработени животински протеини, различни от рибни брашна или брашна от кръв, които не произхождат от преживни животни, било продукти от кръв с произход от преживни животни, не се добиват в предприятия, които произвеждат храни за отглеждани във ферми животни, с изключение на месоядни животни с козина.

Храните за домашни любимци и храните за месоядни животни с козина, които съдържат рибни брашна, хидролизирани протеини, посочени в част I, буква А, а), ii), дикалцев фосфат и трикалциев фосфат, посочени в част I, буква А, а), iii), както и брашна от кръв и продукти от кръв, посочени в част I, буква А, в), се произвеждат и транспортират в съответствие с разпоредбите, посочени съответно в част I, букви Б, в) и д), В, б) и г), Г, б) и г) и Д, в) и д).

Г. Забранен е износът към трети страни на преработени животински протеини, които произхождат от преживни животни, и на продукти, които съдържат тези преработени животински протеини.

Износът към трети страни на преработени животински протеини и на продукти от кръв и на продукти, които съдържат тези протеини, се разрешава само при следните условия:

- те са предназначени за употреба, която не е забранена с член 7,
- преди износа с третата страна е сключено споразумение, по силата на което третата страна поема задължението да спазва крайната употреба и да не изнася повторно преработените животински протеини, продуктите от кръв и продуктите, които съдържат тези протеини за забранена от член 7 употреба.

Държавите-членки, които разрешават такъв износ, информират Комисията и останалите държави-членки в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните, за реда и за всички договорени условия с въпросната трета страна с оглед ефективното приложение на настоящия регламент.

Предвидените в настоящата точка мерки не се прилагат за рибните брашна при условие, че те отговарят на формулираните в буква Б условия, нито за продуктите, които съдържат рибни брашна и за храните за домашни любимци.

Д. Компетентният орган извършва контрол по документи и физически контрол, включително тестове върху храните за животни по цялата производствена верига и на дистрибуцията в съответствие с Директива на Съвета 96/53/ЕО\*\*, за да провери спазването на разпоредбите на въпросната директива и на настоящия регламент. Ако се открие наличието на забранени животински протеини, се прилага Директива 95/53/ЕО на Съвета.

Е. Разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1774/2002, които се отнасят за производството и използването на преработените животински протеини, се прилагат за фуражите, предмет на настоящото приложение.

\* ОВ L 318, 27.11.1998 г., стр. 45.

\*\* ОВ L 265, 5.11.1995 г., стр. 17.”

3) Част В на приложение XI се заличава.